

SLUŽBENI GLASNIK BOSNE I HERCEGOVINE

Godina VI - Broj 11

Četvrtak, 30. svibnja 2002. godine
S A R A J E V O

ISSN 1512-7494
Hrvatski jezik

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

95

Na temelju članka IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na sjednici Doma naroda održanoj 18. svibnja 2002. godine, i na sjednici Zastupničkog doma, održanoj 18. svibnja.2002. godine, usvojila je

ZAKON

O NAMJENI I KORIŠTENJU DIJELA IMOVINE KOJU JE BOSNA I HERCEGOVINA DOBILA PO SPORAZUMU O PITANJIMA SUKESIJE

I - Opće odredbe

Članak 1.

Ovim zakonom utvrđuje se namjena i korištenje dijela imovine koju je Bosna i Hercegovina dobila po Sporazumu o pitanjima sukcesije, koji je ratificiran Odlukom o ratifikaciji Sporazuma o pitanjima sukcesije ("Službeni glasnik BiH - Međunarodni ugovori", broj 10/01), a nalazila se u Banci za međunarodna poravnanja u Baselu.

II - Vrijednost i struktura sredstava sukcesije

Članak 2.

Vrijednost sredstava sukcesije koja su predmet ovog zakona na dan 31.5.2002. godine iznosi:

- Novac kod Centralne banke Bosne i Hercegovine 8,833.914,08 KM
 - 901.587,13 USD (1,026.631,38 eura) 2,007.916,45 KM
 - 1.526.658,23 eura 2,985.883,97 KM
 - 2.860.114,53 CHF (100 CHF = 133,6 KM, 3.5.2002) 3,840.113,66 KM
- Novac od prodaje zlata (195.543,2 Oz x 273,18 USD = 53.419.095,30 USD x 1,1372 = 60.748.904,00 eura) 118,840.528,90 KM
- Dionice Bosne i Hercegovine u Banci za međunarodna poravnanja u Baselu (1060 dionica u vrijednosti od 11.938.984,86 USD 13.6.2001., prevedena po kursu 1 USD = 2,2 KM) 26,364.456,87 KM

4. Kamate i dividende	1,972.473,30 KM
- kamate na oročena sredstva sa 31.5.2002. godine	1,462.655,70 KM
- dividende na dionice Banke za međunarodna poravnanja u Baselu	509.817,60 KM
UKUPNO	156,011.373,15 KM

III - Namjena sredstava sukcesije

Članak 3.

Sredstva sukcesije iz članka 2. ovog zakona raspoređuju se u sljedeće namjene:

- Prenos dionica Bosne i Hercegovine iz Banke za međunarodna poravnanja u Baselu na Centralnu banku Bosne i Hercegovine 26,364.456,87 KM
 - Za Proračun institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za izmirenje međunarodnih obveza, troškova procesa sukcesije i obveza institucija Bosne i Hercegovine 19,646.916,28 KM
 - Za potrebe Federacije Bosne i Hercegovine 71,500.000,00 KM
 - Za potrebe Republike Srpske 38,500.000,00 KM
- UKUPNO: 156,011.373,15 KM**

Prijenos sredstava iz prethodnog stavka, točka 2., na Jedinствeni Račun Trezora institucija Bosne i Hercegovine i sredstava prethodnog stavka, toč. 3. i 4. na depozitne (escrow) račune entiteta izvršit će se u roku od 15 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Sredstva iz stavka 1. toč. 3. i 4. ovog članka koristit će se sukladno Memorandumu o ekonomskim i financijskim politikama, zaključenim između Bosne i Hercegovine i Međunarodnog monetarnog fonda i ne mogu se koristiti u predizborne svrhe.

U slučaju promjene kursa valuta i za pripisane kamate i dividende efekti razlika će se pripisati Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine.

IV - Procedure i ovlaštenja za korištenje sredstava sukcesije

Članak 4.

Prijenos dionica Bosne i Hercegovine iz Banke za međunarodna poravnanja u Baselu na Centralnu banku Bosne i Hercegovine izvršit će se na temelju ugovora između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Centralne banke Bosne i Hercegovine, koja će te dionice uključiti u svoj kapital, odnosno rezerve.

Izuzetno od odredaba stavka 1. ovoga članka, nadležno tijelo Bosne i Hercegovine može odobriti uporabu znaka Crvenog križa kao znaka zaštite pojedinih zgrada i uređaja, prijevoznih i prijenosnih sredstava i osoba iz toga stavka.

U ratu znak Crvenog križa može se uporabljivati, nositi kao znak zaštite osoblja, zgrada, uređaja, sanitetskog materijala, prijevoznih i prijenosnih sredstava u sastavu sanitetskih službi stranih organizacija Crvenog križa, Crvenog polumjeseca i drugih stranih dobrovoljnih društava za pomoć kad, po odobrenju Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, vrše sanitetsku djelatnost.

Članak 11.

U ratu znak Crvenog križa može se uporabljivati kao znak označavanja i kao znak zaštite sanitetskih zona i mjesta određenih radi zaštite ranjenika i bolesnika, kao i osoba koje u tim zonama i mjestima rade na zbrinjavanju i njezi ranjenika i bolesnika koji su u njima smješteni.

Sanitetske zone i mjesta iz stavka 1. ovoga članka određuje Vijeće ministara Bosne i Hercegovine.

Članak 12.

Osobe iz članka 10. stavka 1. ovoga zakona, koja imaju pravo na nošenje znaka Crvenog križa, moraju u ratu imati iskaznicu s fotografijom i utisnutim suvim žigom. U iskaznici moraju biti označeni poslovi koje te osobe obavljaju.

Članak 13.

Osobe iz članka 10. stavka 1. ovoga zakona, dok su na službi, moraju imati kod sebe iskaznicu iz članka 12. ovoga zakona i na lijevoj ruci nositi traku sa znakom Crvenog križa i otiskom pečata otpornim na vlagu.

Osoba, koja izgubi svojstvo na temelju kojeg je dobila iskaznicu i traku sa znakom Crvenog križa, dužna je vratiti iskaznicu i traku organu koji je izdao iskaznicu, odnosno traku.

Članak 14.

Ministarstvo entiteta, nadležno za zdravstvo, na prijedlog Društva crvenog križa Bosne i Hercegovine, izdaje iskaznicu iz članka 10. ovoga zakona određenim osobama u slučaju izbijanja rata i o tome vodi evidenciju.

Članak 15.

Sanitetski transport, organizacije i jedinice, sanitetski materijal, uređaji, prijevozna i prijenosna sredstva iz članka 10. ovoga zakona, ako se u ratu za njih upotrebljuje znak Crvenog križa, kao i znak zaštite, moraju biti označeni znakom Crvenog križa na vidljiv način na određenome mjestu.

Članak 16.

Društvo crvenog križa Bosne i Hercegovine može nadležnim tijelima predlagati mjere od značaja za pravilno korištenje znaka Crvenog križa i sprečavanje njegove zlorabe.

Članak 17.

U provođenju ovoga zakona nadležna tijela imaju pravo i dužnosti:

1. da narede uklanjanje znaka Crvenog križa koji se uporabljivati, odnosno nosi protivno uvjetima propisanim ovim zakonom i propisima donesenim na temelju njega,
2. da narede druge mjere potrebne za provođenje ovoga zakona i propisa donesenih na temelju njega,
3. da, u slučaju povrede odredaba ovoga zakona, podnesu nadležnom tijelu prijedlog za pokretanje prekršajnog postupka.

Članak 18.

Upoznavanje stanovništva Bosne i Hercegovine o tekstu Ženevskih konvencija vršit će Društvo crvenog križa Bosne i Hercegovine.

Upoznavanje osoba u oružanim snagama u Bosni i Hercegovini i djelatnika u zdravstvenim ustanovama o tekstu Ženevskih konvencija vršit će nadležna tijela u oružanim snagama, odnosno u zdravstvenim ustanovama.

Upoznavanje studenata visokoškolskih ustanova o tekstu Ženevskih konvencija vršit će se na način i po postupku koji su utvrđeni entitetskim propisima.

Članak 19.

Ovlašćuju se ministarstva obrane entiteta da propišu način označavanja znakom Crvenog križa vojnih sanitetskih jedinica i ustanova, zgrada, uređaja, sanitetskih jedinica, sanitetskog materijala i transportnih sredstava koji su u sastavu sanitetske službe oružanih snaga i da odrede tijela oružanih snaga koja mogu ograničiti uporabu, odnosno nošenje znaka Crvenog križa kao znaka zaštite u vojnim sanitetskim jedinicama i ustanovama, kao i tijela oružanih snaga koja će se starati o primjeni tih propisa.

Članak 20.

Društvo crvenog križa Bosne i Hercegovine uređuje način uporabe znaka Crvenog križa i naziva Crvenog križa u vršenju svoje djelatnosti.

Članak 21.

Nadležna entitetska ministarstva donose propise:

1. o načinu uporabe znaka Crvenog križa kao znaka označavanja i znaka zaštite (čl. 7. i 10.).
2. o iskaznici i traci korisnika znaka Crvenog križa u ratu i u vođenju evidencije o izdatim iskaznicama i trakama (čl. 12. 13. 14.).

Članak 22.

Novčanom kaznom od 3.000 KM do 20.000 KM kaznit će se za prekršaj zdravstvena ustanova, poduzeće ili druga pravna osoba:

1. ako uporabi naziv Crvenog križa, a za to nema pravo (članak 5.),
2. ako uporabi znak Crvenog križa kao znak označavanja, kao znak pripadnosti ili kao znak zaštite protivno odredbama čl. 7.8. i 10. ovoga zakona.

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u zdravstvenoj ustanovi, poduzeću ili drugoj pravnoj osobi, novčanom kaznom od 1.000 KM do 5.000 KM.

Članak 23.

Novčanom kaznom od 300 KM do 3.000 KM kaznit će se za prekršaj pojedinac:

1. ako u ratu nosi ili uporabljivati znak Crvenog križa kao znak zaštite, a nema svojstvo osobe iz članka 10. stavak 1. ovoga zakona,
2. ako za vrijeme službe kod sebe nema iskaznicu iz članka 12. ovoga zakona ili ako ne nosi traku sa znakom Crvenog križa na propisani način ili ako izgubi svojstvo osobe na temelju koje je dobilo iskaznicu i traku, a ne vrati ih nadležnom tijelu (članak 13.).

Članak 24.

Svaka osoba koja namjerno izvrši ili izda naređenje za izvršenje djela koje za posljedicu ima smrt ili koje uzrokuje tešku tjelesnu povredu ili povredu zdravlja pripadnika neprijateljskih snaga, time što zloupotrebljuje znak Crvenog križa ili Crvenog polumjeseca ili signal raspoznavanja za vrijeme rata, čini ratni zločin i bit će kažnjena sukladno odredbama Kaznenog zakona.

Zloraba znači apeliranje na neprijateljske snage, u namjeri da se neprijatelj obmane i uvjeri da ima pravo ili obvezu da dobije, odnosno pruži zaštitu koju predviđaju pravila međunarodnog humanitarnog prava.

5. Ova odluka objavit će se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH" i "Službenom glasniku Republike Srpske".

Predsjedatelj
Upravnog vijeća
Centralne banke
Bosne i Hercegovine
Guverner
Peter Nicholl, v. r.

UV broj 31/02
8. svibnja 2002. godine
Sarajevo



Na temelju članka 2. stavka 3. točke h., članka 7. točke e. Zakona o Centralnoj banci Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 1/97) Upravno vijeće Centralne banke Bosne i Hercegovine na 10. sjednici od 8. svibnja 2002. godine, donosi

ODLUKU

O IZDAVANJU, TEMELJNIM OBILJEŽJIMA I PUŠTANJU U OPTJECAJ DODATNIH KOLIČINA KOVANOG NOVCA U APOENU OD 1 KM

1. Centralna banka Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Centralna banka) izvršila je kovanje dodatnih količina kovanog novca, u apoenu od 1KM, kao zakonitog sredstva plaćanja u Bosni i Hercegovini.

2. Kovanog novca iz točke 1. ove odluke ima temeljna obilježja i tehničke karakteristike u svemu utvrđene Odlukom o izdavanju, temeljnim obilježjima i puštanju u optjecaj kovanog novca od 1 i 2 konvertibilne marke, UV broj 12/00 od 23. i 28. 06. 2000. godine ("Službeni glasnik BiH", 20/00), s tim da je na naličju apoena od 1KM brojčana oznaka "2000" zamijenjena brojčanom oznakom "2002" (točka 5. pod 1) citirane Odluke.

3. Kovanog novca iz točke 1. ove odluke pustit će u optjecaj počev od 15. svibnja 2002. godine, sukladno inventuri zalihe novca i planu izdavanja novca, na temelju posebnih odluka guvernera, a putem glavnih jedinica i filijala Centralne banke.

4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH" i "Službenom glasniku Republike Srpske".

Predsjedatelj
Upravnog vijeća
Centralne banke
Bosne i Hercegovine
Guverner
Peter Nicholl, v. r.

UV broj 32/02
8. svibnja 2002. godine
Sarajevo

K A Z A L O

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

- | | | |
|----|---|-----|
| 95 | Zakon o namjeni i korištenju dijela imovine koju je Bosna i Hercegovina dobila po Sporazumu o pitanjima sukcesije | 273 |
| 96 | Zakon o uporabi i zaštiti znaka Crvenog križa i naziva Društva crvenog križa Bosne i Hercegovine | 274 |

CENTRALNA BANKA BOSNE I HERCEGOVINE

- | | |
|--|-----|
| Odluka o izdavanju, temeljnim obilježjima i puštanju u optjecaj novčanice konvertibilne marke u apoenu od 200 KM | 276 |
| Odluka o izdavanju, temeljnim obilježjima i puštanju u optjecaj dodatnih količina novčanica konvertibilne marke u apoenu od 50 KM i 100 KM | 276 |
| Odluka o izdavanju, temeljnim obilježjima i puštanju u optjecaj dodatnih količina kovanog novca u apoenu od 1 KM | 277 |

KAZALO

VISOKI PREDSTAVNIK ZA BOSNU I HERCEGOVINU

- 77 Odluka o imenovanju sudaca i osnivanju Suda Bosne i Hercegovine 243

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

- 78 Zakon o osnivanju Instituta za akreditiranje Bosne i Hercegovine 244
- 79 Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine 245

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

- 80 Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o Povjerenstvu za očuvanje nacionalnih spomenika 258

VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

- 81 Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o utemeljenju Ureda za veterinarstvo Bosne i Hercegovine 258
- 82 Odluka o precudarama povlačenja sredstava iz međunarodnih finansijskih aranžmana 259
- 83 Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o privremenom financiranju institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za period siječanj-ožujak 2002. godine 260
- 84 Odluka o zabrani uvoza u Bosnu i Hercegovinu i provoza preko područja Bosne i Hercegovine živih domaćih i divljih svinja i proizvoda od svinja podrijetlom iz Slovenije 260
- 85 Odluka o zabrani uvoza u Bosnu i Hercegovinu i provoza preko područja Bosne i Hercegovine živih domaćih i divljih svinja i proizvoda od svinja podrijetlom iz Rumunije 260
- 86 Odluka o zabrani uvoza u Bosnu i Hercegovinu i provoza preko područja Bosne i Hercegovine živih domaćih i divljih svinja i proizvoda od svinja podrijetlom iz Njemačke regija Rhineland-Palatinate i Bitburg-Prum district 261
- 87 Odluka o zabrani uvoza u Bosnu i Hercegovinu i provoza preko područja Bosne i Hercegovine živih domaćih i divljih svinja i proizvoda od svinja podrijetlom iz Bugarske regija Silistra 262
- 88 Odluka o formiranju BiH radne skupina za regionalni program rekonstrukcije životne sredine/okoliša u Jugoistočnoj Europi (REReP) 262

MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA

- 89 Pravilnik o izdavanju diplomatskih putovnica i viza 263

IZBORNO POVJERENSTVO BOSNE I HERCEGOVINE

- 90 Odluka o dopunama Poslovnika o radu Izbornoga povjerenstva Bosne i Hercegovine 265
- 91 Odluka o dopuni Odluke o osnivanju Tajništva Izbornoga povjerenstva Bosne i Hercegovine 265
- 92 Odluka o datumu održavanja Izbora u Bosni i Hercegovini 265

KOMISIJA ZA PROVEDBU CARINSKE POLITIKE

- 93 Odluka o visini godišnje stope kompenzatorne kamate za razdoblje od 1. 7. 2002. godine do 31. 12. 2002. godine 266

INSTITUT ZA STANDARDE MJERITELJSTVO I INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO

- 94 Pravilnik o stručnim kriterijima za obavljanje djelatnosti ostvarivanja autorskog prava i srodnih prava 266

USTAVNI SUD BOSNE I HERCEGOVINE

- Odluka U 6/00 267
- Odluka U 34/00 268

CENTRALNA BANKA BOSNE I HERCEGOVINE

- Odluka o minimalnim uvjetima koje mora ispunjavati kvalificirano certifikaciono tijelo koje izdaje kvalificirane certifikate za elektronski potpis 269
- Odluka o reguliranju pravila za utvrđivanje elemenata za vjerodostojnost elektronskog potpisa 270
- Odluka o utvrđivanju naknade komercijalnim bankama za povlačenje novčanica konvertibilne marke iz optjecaja 271

ISPRAVKE

- Ispravka Zakona o pravobraniteljstvu Bosne i Hercegovine 271

Koristeći se ovlastima koja su mi data u članku V Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnog dijela mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, sukladno kojemu je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja narečenog Sporazuma o provedbi civilnog dijela mirovnog ugovora; i osobito uzevši u obzir članak II. 1. (d) istog Sporazuma prema kojem Visoki predstavnik "pruža pomoć, kada to ocijeni neophodnim, u iznalaženju rješenja za sve probleme koji se pojave u svezi s implementacijom civilnog dijela Sporazuma";

Pozivajući se na stavak XI. 2. Zaključaka Vijeća za provedbu mira koje se sastalo u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće pozdravilo namjeru Visokoga predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji glede tumačenja Sporazuma o provedbi civilnog dijela mirovnog ugovora kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme, kako je prethodno rečeno, "donošenjem obvezujućih odluka, kada to bude smatrao neophodnim," u svezi s određenim pitanjima, uključujući (sukladno podstavci (c) ove stavke) i "druge mjere u svrhu osiguranja provedbe mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

Uzimajući u obzir četiri djelomične Odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine u slučaju broj 5/98 Odluke Ustavnog suda od 28., 29. i 30. siječnja 2000. godine ("Službeni glasnik BiH", broj 11/00 od 17. travnja 2000. godine), od 18. i 19. veljače 2000. godine ("Službeni glasnik BiH", broj 17/00 od 30. lipnja 2000. godine), od 30. lipnja i 1. srpnja 2000. godine ("Službeni glasnik BiH", broj 23/00 od 14. rujna 2000. godine) i od 18. i 19. kolovoza 2000. godine ("Službeni glasnik BiH", broj 36/00 od 31. prosinca 2000. godine);

Uzimajući nadalje u obzir da se ove četiri djelomične odluke odnose na brojne odredbe Ustavâ entiteta Bosne i Hercegovine za koje je utvrđeno da su u suprotnosti sa Ustavom Bosne i Hercegovine iz Aneksa 4. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini od 14. prosinca 1995. godine (Ustav Bosne i Hercegovine);

Imajući na umu da entiteti Bosne i Hercegovine imaju obvezu utvrđenu člankom XII Aneksa 4. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini od 14. prosinca 1995. godine (Ustav Bosne i Hercegovine) prema kojoj će "entiteti u roku od tri mjeseca od stupanja na snagu ovog ustava izmijeniti svoje Ustave kako bi se osigurala njihova suglasnost s ovim ustavom sukladno članku III (3) (b) (ovog ustava)";

Uzimajući nadalje u obzir da do datuma donošenja ove odluke nijedan entitet nije u cijelosti ispoštovao obvezu sadržanu u gore narečenom članku;

Konstatirajući dalje da je Ustavni sud u svojoj trećoj djelomičnoj odluci u slučaju broj 5/98 od 30. lipnja i 1. srpnja 2000. godine ("Službeni glasnik BiH", broj 23/00 od 14. rujna 2000. godine) odlučio da je isključenje bilo kojeg konstitutivnog naroda iz uživanja ne samo građanskih nego i prava naroda u cijeloj Bosni i Hercegovini u jasnoj suprotnosti sa pravilima o nediskriminaciji koja su sadržana u Aneksu 4., a ta pravila su utvrđena u cilju ponovne uspostave multietničkog društva koje se temelji na jednakim pravima Bošnjaka, Hrvata i Srba kao konstitutivnih naroda i svih građana;

Imajući na umu da entiteti Bosne i Hercegovine nisu do sada poduzeli nikakve korake u smjeru provedbe pomenute četiri djelomične odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine u slučaju broj 5/98;

Podsjećajući da je Visoki predstavnik 11. siječnja 2001. godine donio Odluku (Odluka broj 81/01 "Službeni glasnik BiH", broj 2/01 od 29. siječnja 2001. godine) o uspostavi Ustavnih povjerenstava u Federaciji Bosne i Hercegovine i u Republici Srpskoj sastavljenih na paritetnom osnovu od Bošnjaka, Hrvata, Srba i pripadnika iz reda ostalih, osobito kako

bi se omogućila provedba pomenute treće djelomične Odluke Ustavnog suda uz sudioništvo tri konstitutivna naroda i pripadnika iz reda ostalih;

Konstatirajući plodonosan rad pomenutih Povjerenstava koji se okončao Izvješćima od 21. prosinca 2001. godine (Povjerenstvo za ustavna pitanja Republike Srpske) i od 2. veljače 2002. godine (Ustavno povjerenstvo Federacije Bosne i Hercegovine);

Konstatirajući dalje da je nakon toga određeni broj glavnih političkih stranaka u Federaciji Bosne i Hercegovine i Republici Srpskoj prihvatio poziv Visokog predstavnika da pod njegovim pokroviteljstvom zajednički pregovaraju o određenim osjetljivim ustavnim pitanjima tijekom mjeseca ožujka 2002. godine;

Pozdravljajući nastojanja političkih stranaka uključenih u narečene pregovore koji su doveli do Sporazuma od 27. ožujka 2002. godine o različitim ključnim elementima koji su neophodni za provedbu pomenute treće djelomične Odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine;

Uvjeren da pomenuti Sporazum predstavlja najširi mogući konzensus na cijelom teritoriju Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske o uključivanju onih ključnih elemenata koji osiguravaju jednaku zaštitu prava Bošnjaka, Hrvata i Srba kao konstitutivnih naroda, i ostalih, kao i svih građana Bosne i Hercegovine u oba entiteta;

Konstatirajući da će se, u slučaju bilo kakvih naknadnih pitanja u svezi s tumačenjem ili primjenom teksta ili terminologijom ustavnih amandmana koji se od trenutka donošenja ove odluke primjenjuju u Federaciji Bosne i Hercegovine, koristiti tekst iz Sarajevskog sporazuma od 27. ožujka 2002. godine u cilju rješavanja pitanja u svezi s tumačenjem ili primjenom, koja se tiču pitanja sadržanih u narečenom Sporazumu.

S obzirom da pomenuti Sporazum također osigurava poštivanje uvjeta postavljenog u Komuniqueu Upravnog odbora Vijeća za provedbu mira od 21. lipnja 2001. godine, a prema kojem treba postojati simetrija u suštini glede zaštite koja je zajamčena svim narodima i građanima Bosne i Hercegovine;

Naglašavajući potrebu za održavanjem demokratskih izbora u Bosni i Hercegovini i imajući na umu da su ti izbori planirani za 5. listopada 2002. godine i da su za taj datum IPTF i SFOR osigurali logističku potporu, uključujući i mjere sigurnosti;

Nadalje imajući na umu da sukladno članku 1.14. Izbornog zakona Bosne i Hercegovine, dopunjenog mojom Odlukom od 18. travnja 2002. godine, Izorno povjerenstvo, u slučaju prvih izbora koji se trebaju održati sukladno odredbama narečenog zakona, mora najaviti izbore najkasnije 169 dana prije datuma održavanja izbora;

S obzirom na vremenski period kojeg su entitetske vlade imale na raspolaganju do datuma donošenja ove odluke da provedu četiri djelomične Odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine u slučaju broj 5/98;

Naglašavajući značaj činjenice da je Dom naroda Federacije Bosne i Hercegovine usvojio amandmane na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine koji su sukladni sa četiri djelomične Odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine u slučaju broj 5/98, a koji u potpunosti poštuju odredbe iz Sporazuma od 27. ožujka 2002. godine;

Konstatirajući sa žaljenjem da istog dana Zastupnički dom Federacije Bosne i Hercegovine nije usvojio te amandmane;

Uzimajući u obzir i imajući u vidu gore narečeno, ovim donosim

ODLUKU**O IZMJENAMA I DOPUNAMA USTAVA FEDERACIJE
BOSNE I HERCEGOVINE**

Ustav Federacije Bosne i Hercegovine mijenja se i dopunjuje, kako slijedi

AMANDMAN XXVII

Bošnjaci, Hrvati i Srbi, kao konstitutivni narodi, zajedno sa ostalima, i građani Federacije Bosne i Hercegovine, koja je sastavni dio suverene države Bosne i Hercegovine, odlučni da osiguraju punu nacionalnu ravnopravnost, demokratske odnose i najviše standarde ljudskih prava i sloboda, ovim donose Ustav Federacije Bosne i Hercegovine.

Ovim amandmanom mijenja se zadnja alineja Preambule Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, koja je izmijenjena Amandmanom II na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXVIII

- (1) Federacija Bosne i Hercegovine je jedan od dva entiteta države Bosne i Hercegovine i ima svu vlast, nadležnosti i odgovornosti koje Ustavom Bosne i Hercegovine nisu date u isključivu nadležnost institucija Bosne i Hercegovine.
- (2) Bošnjaci, Hrvati i Srbi kao konstitutivni narodi, zajedno sa ostalima, i građani Federacije Bosne i Hercegovine, ravnopravno uređuju Federaciju Bosne i Hercegovine, definiranu Aneksom II Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini.

Ovim amandmanom mijenja se članak I.1. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, koji je izmijenjen Amandmanom III na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXIX

- (1) Službeni jezici Federacije Bosne i Hercegovine su: bosanski jezik, hrvatski jezik i srpski jezik. Službena pisma su latinica i ćirilica.
- (2) Ostali jezici mogu se koristiti kao sredstvo komunikacije i nastave.

Ovim amandmanom mijenja se članak I.6. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXX**Ombudsmeni Federacije Bosne i Hercegovine**

- (1) Postoje tri ombudsmena koje imenuje Parlament Federacije Bosne i Hercegovine sukladno federalnim zakonom. Po jedan ombudsman se imenuje iz svakog konstitutivnog naroda Bosne i Hercegovine.

Ovim amandmanom mijenja se naslov pod II B. i članak II B.1.1. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXXI**A. Zakonodavstvo**

- a) Zakonodavnu vlast će u Federaciji Bosne i Hercegovine vršiti Zastupnički dom i Dom naroda.

Ovim amandmanom mijenja se naslov pod A u članku IV Ustava Federacije Bosne i Hercegovine i iza istog dodaje se novi tekst.

AMANDMAN XXXII

- (1) Najmanje četiri člana jednog konstitutivnog naroda biti će zastupljeno u Zastupničkom domu Federacije Bosne i Hercegovine.
- (2) Zastupnički dom sastoji se od devedeset osam zastupnika.

Ovim amandmanom mijenja se članak IV.A.1.1. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXXIII**Sastav Doma naroda i izbor članova**

- (1) Sastav Doma naroda Federacije Bosne i Hercegovine biti će paritetan tako da svaki konstitutivni narod ima isti broj delegata.
 - (2) Dom naroda sastoji se od pedeset osam delegata, i to po sedamnaest delegata iz reda svakog od konstitutivnih naroda i sedam delegata iz reda ostalih.
 - (3) Ostali imaju pravo ravnopravno sudjelovati u postupku većinskog glasovanja.
- Ovim amandmanom mijenja se članak IV.A.2.6. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.*

AMANDMAN XXXIV

- (1) Delegate Doma naroda biraju kantonalne skupštine iz reda svojih delegata proporcionalno nacionalnoj strukturi pučanstva.
- (2) Broj delegata za Dom naroda koji se biraju u svakom kantonu srazmjerni su broju stanovnika kantona, s tim što se broj, struktura i način izbora delegata utvrđuju zakonom.
- (3) U Domu naroda bit će najmanje jedan Bošnjak, jedan Hrvat i jedan Srbin iz svakog kantona koji imaju najmanje jednog takvog zastupnika u svom zakonodavnom tijelu.
- (4) Delegate Bošnjake, Hrvate i Srbe iz svakog kantona biraju zastupnici iz reda tog konstitutivnog naroda sukladno izbornim rezultatima u zakonodavnom tijelu tog kantona, a izbor delegata iz reda ostalih uredit će se zakonom.
- (5) U Domu naroda ne može vršiti funkciju delegata nijedan zastupnik u Zastupničkom domu, niti vijećnik općinskog vijeća.

Ovim amandmanom zamjenjuje se članak IV.A.2.8. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXXV

Prestaje važiti članak IV.A.2.9. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXXVI

- (1) Svaki dom će većinom glasova usvojiti svoj poslovnik o radu i izabrati među svojim članovima predsjedatelja i dva potpredsjedatelja, koji ne mogu biti iz reda istog konstitutivnog naroda ili iz reda ostalih.

Ovim amandmanom mijenja se članak IV.A.3.11. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXXVII**Definicija vitalnog interesa**

Vitalni nacionalni interesi konstitutivnih naroda su definirani na slijedeći način:

- ostvarivanje prava konstitutivnih naroda da budu adekvatno zastupljeni u zakonodavnim, izvršnim i pravosudnim organima vlasti;
- identitet jednog konstitutivnog naroda;
- ustavni amandmani;
- organizacija organa javne vlasti;
- jednaka prava konstitutivnih naroda u procesu donošenja odluka;
- obrazovanje, vjeroispovijest, jezik, njegovanje kulture, tradicije i kulturno nasljeđe;
- teritorijalna organizacija;
- sustav javnog informiranja

i druga pitanja koja bi se tretirala kao pitanja od vitalnog nacionalnog interesa, ukoliko tako smatra 2/3 jednog od klubova delegata konstitutivnih naroda u Domu naroda.

Ovim amandmanom iza članka IV.A. 4.17. dodaje se naslov pod 5. i novi članak 17a. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XXXVIII**Parlamentarna procedura za zaštitu vitalnih interesa**

- (1) Zakoni ili drugi propisi ili akti koji se podnesu Zastupničkom domu u Federaciji Bosne i Hercegovine, također se usvajaju u Domu naroda Federacije Bosne i Hercegovine.
- (2) U Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine osniva se Vijeće za zaštitu vitalnih interesa, kako bi odlučivalo o pitanjima vitalnog interesa, prema proceduri sukladno ovim ustavom. Ovo vijeće razmatra sva pitanja koja su od vitalnog interesa.
- (3) Vijeće za zaštitu vitalnog interesa sastoji se od sedam članova, dva iz svakog konstitutivnog naroda, i jedan član iz reda ostalih. Sudije bira Zastupnički dom i Dom naroda.

Ovim amandmanom iza novog članka IV.A.5.17a. dodaje se novi naslov pod 6. i novi članak 17b.

AMANDMAN XXXIX**Procedura za zakone u vezi s vitalnim interesom, kako je to definirano u listi iz amandmana XXXVII**

1. Ukoliko više od jednog predsjedatelja ili potpredsjedatelja Doma naroda smatra da zakon spada u pitanja od vitalnog nacionalnog interesa definirana u Amandmanu XXXVII na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine, zakon će biti uvršten u dnevni red Doma naroda kao pitanje od vitalnog interesa.
2. Ako samo jedan predsjedatelj ili potpredsjedatelj tvrdi da zakon spada u pitanja od vitalnog interesa, 2/3 većina odgovarajućeg kluba može proglasiti da je riječ o pitanju sa liste vitalnih interesa. U tom slučaju će se slijediti procedura opisana u Amandmanu XL.
3. Predsjedatelj i potpredsjedatelj moraju donijeti odluku u roku od jednog tjedna.
4. Ukoliko većina svakog kluba koji ima delegate u Domu naroda glasuje za takve zakone ili druge propise ili akte, smatrat će se da su oni usvojeni.
5. Ukoliko se u Domu naroda postigne suglasnost o amandmanima, takav zakon, propis ili akt se ponovno podnosi Zastupničkom domu na odobrenje.
6. Ukoliko suglasnost nije moguća u Domu naroda ili ukoliko se na prijedlog amandmana ne dobije suglasnost, formirat će se zajedničko povjerenstvo od predstavnika Zastupničkog doma i Doma naroda. Zajedničko povjerenstvo je sastavljeno na paritetnom osnovu i odluke donosi koncenzumom. Zajedničko povjerenstvo usaglašava tekst zakona. Ukoliko se tekst zakona usuglasi zakon se smatra usvojenim.
7. Ukoliko se ne postigne suglasnost, zakon neće biti usvojen, te se isti vraća predlagачu na novi postupak. U tom slučaju predlagач ne može ponovno podnijeti isti tekst zakona, propisa ili akta.

Ovim amandmanom mijenja se članak IV.A.4.18. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XL**Procedura za zakone koji se odnose na vitalni nacionalni interes, ukoliko je odlučeno 2/3 većinom jednog od klubova konstitutivnih naroda u Domu naroda**

1. U slučaju da 2/3 jednog od klubova konstitutivnih naroda u Domu naroda odluči da se zakon, drugi propis ili akt odnosi na vitalni interes, zakon će razmatrati Dom naroda.
2. Ukoliko većina svakog kluba zastupljenog u Domu naroda glasuje za taj zakon, drugi propis ili akt, isti se smatra usvojenim.
3. Ukoliko se Dom naroda usuglasi o amandmanima, zakon, propis ili akt se ponovno dostavlja na odobrenje Zastupničkom domu.

4. Ukoliko Zajedničko povjerenstvo iz Amandmana XXXIX ne postigne suglasnost, pitanje se prosljeđuje Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine da donese konačnu odluku da li se predmetni zakon odnosi na vitalni interes jednog od konstitutivnih naroda.
5. Vijeće za zaštitu vitalnog interesa pri Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine odlučuje o prihvatljivosti takvih slučajeva 2/3 većinom u roku od jednog tjedna, a u roku od mjesec dana odlučuje o meritumu slučajeva koji se smatraju prihvatljivim.
6. U slučaju da proceduru prema ovom amandmanu pokrene 2/3 većina jednog od klubova, potreban je glas najmanje dvojice sudija da bi Sud odlučio da se radi o vitalnom interesu.
7. Ukoliko Sud donese pozitivnu odluku o vitalnom interesu, taj zakon se smatra neusvojenim, te se dokument vraća predlagачu koji treba pokrenuti novu proceduru. U tom slučaju predlagач ne može ponovno dostaviti isti tekst zakona propisa ili akta.
8. U slučaju da sud odluči da se predmetni zakon ne odnosi na vitalni interes, smatra se da je zakon usvojen/biti će usvojen prostom većinom.

Ovim amandmanom iza članka IV.A.4.18 dodaje se novi naslov i članak 18a. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XLI

Predsjednik Federacije ima dva potpredsjednika iz različitih konstitutivnih naroda. Oni se biraju sukladno ovim ustavom.

Ovim amandmanom dopunjuje se članak IV.B.1. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, koji je izmijenjen Amandmanom XI na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XLII

- (1) U izboru predsjednika i dva potpredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine, najmanje trećina delegata iz klubova bošnjačkih, hrvatskih ili srpskih delegata u Domu naroda mogu kandidirati predsjednika i dva potpredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine.
- (2) Izbor za predsjednika i dva potpredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine zahtijeva prihvatanje zajedničke liste tri kandidata za predsjednika i potpredsjednike Federacije, većinom glasova u Zastupničkom domu, a zatim i većinom glasova u Domu naroda, uključujući većinu kluba svakog konstitutivnog naroda.
- (3) Ukoliko nijedna lista kandidata ne dobije potrebnu većinu u oba Doma, postupak kandidiranja se ponavlja.
- (4) Ukoliko i u ponovljenom postupku jedan od Domova odbije zajedničku listu, smatrat će se da su kandidirane osobe izabrane prihvatanjem liste u samo jednom Domu.
- (5) Mandat predsjednika i potpredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine je četiri godine.

Ovim amandmanom mijenja se članak IV. B.2. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XLIII

U članku IV.B.3. (2) tekst iza prve rečenice, do kraja članka briše se.

AMANDMAN XLIV**Minimalna zastupljenost u Vladi Federacije Bosne i Hercegovine u prijelaznom periodu do potpune provedbe Aneksa 7.**

- (1) Vlada Federacije Bosne i Hercegovine (premijer/predsjednik Vlade i šesnaest ministara) sastoji se od osam ministara iz reda bošnjačkog, pet ministara iz reda hrvatskog i tri ministra iz reda srpskog naroda. Jednog ministra iz reda ostalih može imenovati

premijer/predsjednik Vlade iz kvote najbrojnijeg konstitutivnog naroda. Vlada ima i premijera/ predsjednika Vlade koji ima dva zamjenika, iz različitih konstitutivnih naroda, koji se biraju iz reda ministara.

- (2) Nakon potpune provedbe Aneksa 7., najmanje 15% članova Vlade mora biti iz jednog konstitutivnog naroda. Najmanje 35% članova Vlade mora biti iz dva konstitutivna naroda. Jedan član Vlade mora biti iz reda ostalih.

Ovim amandmanom mijenja se članak IV.B.2.4. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, koji je izmijenjen Amandmanom XII na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XLV Izbor Vlade

- (1) Predsjednik Federacije, uz suglasnost oba potpredsjednika Federacije, imenuje Vladu Federacije nakon konzultacija sa premijerom ili sa kandidatom za tu funkciju. Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je izabrana, nakon što je njeno imenovanje potvrdio većinom glasova Zastupnički dom Federacije. Svako upražnjeno mjesto popunjava se istim postupkom.
- (2) Ukoliko Zastupnički dom ne potvrdi imenovanje Vlade, predsjednik Federacije u suglasnosti s potpredsjednicima Federacije, a uz konzultaciju s premijerom ili kandidatom za tu funkciju, ponovno će postupiti sukladno stavku 1. ovog članka.

Ovim amandmanom mijenja se članak IV.B.2.5.(1) i dodaje novi stavak 2., a dosadašnji stavak 2. postaje stavak 3.

AMANDMAN XLVI

Prestaje da važi članak IV.B.2.6. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XLVII

U članku IV.C.2.6. uvodna rečenica i točka a) briše se.

Dosadašnje toč. b) i c) postaju toč. a) i b).

AMANDMAN XLVIII

Ustavni sud sastoji se od devet sudija, od kojih su najmanje po dva iz reda sva tri konstitutivna naroda i jedan iz reda ostalih.

Ovim amandmanom mijenja se članak IV.C.3.9. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN XLIX

Distribucija ključnih funkcija u strukturi federalne vlasti

- (1) Premijer/predsjednik Vlade i zamjenici premijera/ potpredsjednici Vlade ne mogu biti iz reda istog konstitutivnog naroda.

Od niže narečenih funkcija najviše dvije se mogu popuniti iz reda jednog konstitutivnog naroda ili iz reda ostalih:

1. premijer/predsjednik Vlade
2. predsjedatelj Zastupničkog doma
3. predsjedatelj Doma naroda
4. predsjednik Vrhovnog suda
5. predsjednik Ustavnog suda
6. federalni tužitelj.

Ovim amandmanom iza članka IV.C.5.23. dodaje se novi naslov IV.D. i članak IV.D.1.

AMANDMAN L

- (1) Amandmane na Ustav može predlagati predsjednik Federacije, u suglasnosti sa potpredsjednicima, Vlada Federacije, većina delegata u Zastupničkom domu ili većina bošnjačkih, hrvatskih i srpskih delegata u Domu naroda.
- (2) Predloženi amandman usvaja se:

- (a) u Domu naroda prostom većinom uključujući većinu bošnjačkih, većinu hrvatskih i većinu srpskih delegata;
- (b) u Zastupničkom domu dvotrećinskom većinom zastupnika.

Ovim amandmanom zamijenjuje se članak VIII 1. Ustava Federacije BiH.

AMANDMAN LI

Objavljeni rezultati popisa pučanstva iz 1991. godine na odgovarajući način će se koristiti za sva izračunavanja koja zahtijevaju demografske podatke dok se Aneks 7. u potpunosti ne provede.

Ovim amandmanom mijenja se članak IX.7 Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

AMANDMAN LII Prijelazne i završne odredbe

Članak 11a.

1. Proporcionalna zastupljenost u svim javnim organima vlasti, uključujući i sudove

Konstitutivni narodi i skupina Ostalih biti će proporcionalno zastupljeni u javnim institucijama u Federaciji BiH.

Kao ustavno načelo, takva proporcionalna zastupljenost bazirat će se na popisu iz 1991. godine, dok se Aneks 7. u potpunosti ne provede, sukladno Zakonu o državnoj službi Bosne i Hercegovine. Ovo opće načelo će se precizirati entitetskim zakonima. Entitetski zakoni će utvrditi konkretne rokove i regulirat će narečeno načelo, sukladno regionalnom etničkom strukturom entiteta i kantona.

Javne institucije u smislu ovog članka su ministarstva u Vladi Federacije BiH i vladama kantona, općinski organi vlasti, kantonalni i općinski sudovi u Federaciji Bosne i Hercegovine.

Članak 11b.

2. Usaglašavanje načela u vezi s kantonima Federacije Bosne i Hercegovine

U roku od devet mjeseci od usvajanja ovih amandmana, načela sadržana u ovim amandmanima primjenjuju se na kantone.

U kantonima će se formirati organi za zaštitu vitalnog interesa, a garantirat će se minimalna zastupljenost u pogledu kantonalne vlade.

Članak 11c.

3. Dužnosti doma naroda

Od datuma usvajanja amandmana na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine, Dom naroda Federacije Bosne i Hercegovine će se pridržavati načela sadržanih u ovim amandmanima.

Članak 11d.

U roku od devet mjeseci od dana usvajanja ovih amandmana, ustavi kantona, zakoni, drugi propisi i akti i sudska pravila biti će usklađeni sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine.

Članak 11e.

U roku od tri mjeseca od dana usvajanja ovih amandmana prestat će se primjenjivati odredbe ovog ustava koje se odnose na Sud za ljudska prava Federacije Bosne i Hercegovine.

Zakonom će se urediti pitanje preuzimanja poslova, opreme, arhive i drugih sredstava, kao i radno pravni status uposlenih u Sudu za ljudska prava Federacije Bosne i Hercegovine.

Ovim amandmanom iza članka IX.11. dodaju se novi čl. 11a., 11b., 11c., 11d. i 11e.

AMANDMAN LIII

U članku V. 5.2 riječi: "dvije godine" zamjenjuju se riječima: "četiri godine".

AMANDMAN LIV

U članku VI.3.2 riječi: "dvije godine" zamjenjuju se riječima: "četiri godine".

Broj 149/02

19. travnja 2002. godine
Sarajevo

Visoki predstavnik
Wolfgang Petritsch, v. r.

78

Koristeći se ovlaštenjima koja su mi data člankom V. Aneksa 10. (Sporazum o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji u pogledu tumačenja navedenog Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebno uzevši u obzir članak II. 1. (d) istog Sporazuma prema kojem Visoki predstavnik "pruža pomoć, kada to ocijeni neophodnim, u iznalaženju rješenja za sve probleme koji se pojave u svezi s implementacijom civilnog dijela Sporazuma";

Pozivajući se na stavak XI 2. Zaključaka Konferencije Vijeća za implementaciju mira koje se sastalo u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće pozdravilo namjeru Visokog predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji glede tumačenja Sporazuma o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora da bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme, kako je prethodno rečeno, "donošenjem obvezujućih odluka, kada to bude smatrao neophodnim," u svezi s određenim pitanjima, uključujući (sukladno podstavku (c) ovog stavka) i "druge mjere u svrhu osiguranja implementacije Mirovnog sporazuma na čitavoj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

Uzimajući u obzir četiri djelomične Odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine u predmetu br. 5/98, Odluke Ustavnog suda od 28., 29. i 30. siječnja 2000. godine (Službeni glasnik Bosne i Hercegovine, br. 11/00 od 17. travnja 2000. godine), od 18. i 19. veljače 2000. godine (Službeni glasnik Bosne i Hercegovine br. 17/00 od 30. lipnja 2000. godine), od 30. lipnja i 1. srpnja 2000. godine (Službeni glasnik Bosne i Hercegovine br. 23/00 od 14. rujna 2000. godine) i od 18. i 19. kolovoza 2000. godine (Službeni glasnik Bosne i Hercegovine, br. 36/00 od 31. prosinca 2000. godine);

Uzimajući nadalje u obzir da se ove četiri djelomične odluke odnose na brojne odredbe Ustava entiteta Bosne i Hercegovine za koje je utvrđeno da su u suprotnosti sa Ustavom Bosne i Hercegovine iz Aneksa 4. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini od 14. prosinca 1995. godine (Ustav Bosne i Hercegovine);

Imajući na umu da entiteti Bosne i Hercegovine imaju obvezu utvrđenu člankom XII Aneksa 4. Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini od 14. prosinca 1995. godine (Ustav Bosne i Hercegovine) prema kojem će "entiteti u roku od tri mjeseca od stupanja na snagu ovog Ustava izmijeniti svoje Ustave da bi se osigurala njihova usuglašenost sa ovim Ustavom sukladno članku III (3) (b) (ovog Ustava)";

Uzimajući nadalje u obzir da do datuma donošenja ove Odluke nijedan entitet nije u cijelosti ispoštivao obvezu sadržanu u gore pomenutom članku;

Konstatirajući dalje da je Ustavni sud u svojoj trećoj djelomičnoj odluci u predmetu broj 5/98 od 30. lipnja i 1. srpnja 2000. godine (Službeni glasnik Bosne i Hercegovine br. 23/00 od 14. rujna 2000. godine) odlučio da je isključenje bilo kojeg konstitutivnog naroda iz uživanja ne samo građanskih nego i prava naroda u cijeloj Bosni i Hercegovini u jasnoj suprotnosti sa pravilima o nediskriminaciji koja su sadržana u Aneksu 4., a ta pravila su utvrđena u cilju ponovne uspostave multietničkog društva koje se zasniva na jednakim pravima Bošnjaka, Hrvata i Srba kao konstitutivnih naroda i svih građana;

Imajući na umu da entiteti Bosne i Hercegovine nisu do sada poduzeli nikakve korake u pravcu implementacije pomenute četiri djelomične odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine u predmetu br. 5/98;

Podsjećajući da je Visoki predstavnik 11. siječnja 2001. godine donio Odluku (Odluka br. 81/01 Službeni glasnik Bosne i Hercegovine br. 2/01 od 29. siječnja 2001. godine) o uspostavljanju Ustavnih komisija u Federaciji Bosne i Hercegovine i u Republici Srpskoj sastavljenih na paritetnom osnovu od Bošnjaka, Hrvata, Srba i pripadnika iz reda Ostalih, posebice kako bi se omogućila implementacija pomenute treće djelomične Odluke Ustavnog suda uz sudjelovanje tri konstitutivna naroda i pripadnika iz reda Ostalih;

Konstatirajući plodonosan rad pomenutih Komisija koji se okončao Izvješćima od 21. prosinca 2001. godine (Komisija za ustavna pitanja Republike Srpske) i od 2. veljače 2002. godine (Ustavna komisija Federacije Bosne i Hercegovine);

Konstatirajući dalje da je nakon toga određeni broj glavnih političkih stranaka u Federaciji Bosne i Hercegovine i Republici Srpskoj prihvatio poziv Visokog predstavnika da pod njegovim pokroviteljstvom zajednički pregovaraju o određenim osjetljivim ustavnim pitanjima tokom mjeseca ožujka 2002. godine;

Pozdravljajući nastojanja političkih stranaka uključenih u pomenute pregovore koja su dovela do Sporazuma od 27. ožujka 2002. godine o različitim ključnim elementima koji su neophodni za implementaciju pomenute treće djelimične Odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine;

Uvjeren da pomenuti Sporazum predstavlja najširi mogući konsenzus na cijeloj teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske o uključivanju onih ključnih elemenata koji osiguravaju jednaku zaštitu prava Bošnjaka, Hrvata i Srba kao konstitutivnih naroda, i Ostalih, kao i svih građana Bosne i Hercegovine u oba entiteta;

S obzirom da će se, u slučaju bilo kakvih naknadnih pitanja u svezi s tumačenjem ili primjenom teksta ili terminologije ustavnih amandmana koji se od trenutka donošenja ove Odluke primjenjuju u Republici Srpskoj, kao osnova za rješavanje takvih pitanja u svezi s tumačenjem ili implementacijom u svezi s pitanjima sadržanim u navedenom Sporazumu uzimati tekst korišten u Sarajevskom sporazumu od 27. ožujka 2002. godine;

S obzirom da pomenuti Sporazum takođe osigurava poštivanje uvjeta postavljenog u Komuniqueu Upravnog odbora Savjeta za implementaciju mira od 21. lipnja 2001. godine, a prema kojem treba postojati simetrija u suštini u pogledu zaštite koja je zagantirana za sve narode i građane Bosne i Hercegovine;

Naglašavajući potrebu za održavanjem demokratskih izbora u Bosni i Hercegovini i imajući na umu da su ti izbori već planirani za 5. listopada 2002. godine i da su za taj planirani datum IPTF i SFOR osigurali logističku podršku, uključujući i mjere sigurnosti;

Nadalje imajući na umu da prema članku 1.14. Izbornog zakona Bosne i Hercegovine, koji je izmjenjen i dopunjen mojom Odlukom od 18. travnja 2002. godine, Izborna komisija mora najaviti izbore najmanje 169 dana prije datuma održavanja izbora u pogledu prvih izbora koji će se održati sukladno odredbama navedenog Zakona;

S obzirom na vremenski period kojeg su entitetske vlade imale na raspolaganju do datuma donošenja ove Odluke da provedu četiri djelomične Odluke Ustavnog suda Bosne i Hercegovine u predmetu br. 5/98;

Konstatirajući činjenicu da su neophodne izmjene teksta nekih od amandmana na Ustav Republike Srpske koji su dostavljeni visokom predstavniku, te da je neophodan dodatni

amandman u svezi s dužinom mandata predsjednika i dopredsjednika;

Naglašavajući neophodnost da se u potpunosti provede politički koncenzus postignut 27. ožujka 2002. godine;

Uzimajući u obzir i imajući u vidu gore navedeno, ovim donosim:

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNAMA USTAVA REPUBLIKE SRPSKE

Ovom Odlukom se odobravaju amandmani na Ustav Republike Srpske od broja LXVI do XCI, koje je predsjednik Narodne skupštine Republike Srpske dr. Dragan Kalinić dostavio visokom predstavniku 18. travnja 2002. godine (ovjerene okruglim pečatom Republike Srpske), i zahtjeva se njihovo objavljivanje sa promjenama na amandmane LXXI, LXXXII i LXXXV, navedene u daljnjem tekstu, uključujući i dodatni amandman XCII.

Svi takvi amandmani (prvobitni, izmjenjeni i dodatni) smatraju se pravovremeno proglašenim i objavljenim od strane Narodne skupštine Republike Srpske shodno i u potpunoj usuglašenosti sa člankom 136. Ustava Republike Srpske i stupaju na snagu danom donošenja ove Odluke, a puni tekst ove Odluke, uključujući i izmjenjeni tekst amandmana LXXI, LXXXII i LXXXV i dodatni amandman XCII, kako je dole navedeno, biće objavljeni bez odlaganja u propisnom obliku i sukladno ovoj Odluci u Službenom glasniku Republike Srpske.

AMANDMAN LXXI

Službeni jezici Republike Srpske su: jezik srpskog naroda, jezik bošnjačkog naroda i jezik hrvatskog naroda. Službena pisma su ćirilica i latinica.

Ovim amandmanom zamjenjuje se stavak 1. članka 7. Ustava RS.

AMANDMAN LXXXII

U posljednjoj rečenici treće alineje stavka a., riječi "član 5.b." se zamjenjuju riječima "stavak b.".

AMANDMAN LXXXV

Konstitutivni narodi i grupa Ostalih će biti proporcionalno zastupljeni u javnim institucijama u Republici Srpskoj.

Kao ustavno načelo, takva proporcionalna zastupljenost će se bazirati na popisu iz 1991. godine, dok se Aneks 7. u potpunosti ne provede, sukladno Zakonu o državnoj službi Bosne i Hercegovine. Ovo opće načelo će se precizirati entitetskim zakonima. Ti zakoni će utvrditi konkretne rokove i reguliraće gore pomenuto načelo sukladno regionalnoj etničkoj strukturi entiteta.

"Javne institucije", kao što je to pomenuto u gornjem tekstu, su ministarstva u Vladi Republike Srpske, općinski organi vlasti, okružni sudovi u Republici Srpskoj, kao i općinski sudovi u Republici Srpskoj.

Ovim Amandmanom se dopunjava članak 97. Ustava RS.

AMANDMAN XCII

U stavku 2. članka 83., izmjenjenog i dopunjenog tačkama 4. i 5. Amandmana XL, riječi "vrijeme od pet godina" se zamjenjuju riječima "vrijeme od četiri godine".

Ovim amandmanom se mijenja članak 83. Ustava RS.

Broj 150/02

19. travnja 2002. godine
Sarajevo

Visoki predstavnik
Wolfgang Petritsch, v. r.